

船坂新聞

2012. 12. 8 第51号

発行：船坂新聞倶楽部

西宮船坂ビエンナーレ2012

前回を上回る来場者が鑑賞

野菜、加工品、ランチが飛ぶように売れました

船坂のみなさま、長期間に及ぶビエンナーレの運営ご苦労様でした。

8月から10週間の準備期間、そして10月21日から5週間開催したビエンナーレも11月24日に閉幕しました。

前回の2010年を上回る来場者のみなさんに、船坂の良さを大いに体験していただくことができました。

船坂地域100人、地域外20人、学生70人が、交代で案内・監視・ツアーガイド・清掃・作品制作サポートなどのボランティアで活躍しました。ボランティア登録をされていない船坂の方々も、来場者に暖かく接していただき、「船坂の人々は親切で暖かい」と感謝を込めた感想が寄せられました。

ランチルームでは、今年初めてランチの提供、野菜販売、手作りジャム販売を行いました。いずれも飛ぶように売れ、ランチ約30万円、野菜約14万円、加工品約7万円もの売上がありました。船坂の新鮮野菜の美味しさを大いにアピールすることができ、また、船坂の農産物を船坂で販売すればよく売れることも実証できました。今後の本格的取り組みが期待されます。

船坂文芸サークル、船坂陶芸クラブの作品もビエンナーレ作家作品と並んで展示され、多くの来場者に鑑賞していただくことができ、船坂地域の文化の高さに来場者のみなさんが驚かれていました。

今回のビエンナーレは、NHKテレビニュースを始めサンTV、ベイコムTV、各社新聞、有名雑誌、各地地域紙などで広く取り上げられ、自然豊かで心癒される船坂、美味しい野菜が採れる船坂として広報されました。

作家が多く、蓬莱峡まで拡大したことで運営面での心配もありましたが、船坂のみなさま一人一人の参画で今年のビエンナーレを運営することができました。本当にご苦労様でした。

- 来場者は、兵庫県68%（西宮市39%、阪神間25%）、大阪府26%、京都府3%から来られました。
- 年齢別では、30代25%、40代20%、20代17%の順に多く、50歳以上は34%でした。



〒662-0978 西宮市産所町3-24
OKKO陶芸工房2F
TEL&FAX 0798-26-3618
e-mail kobako.design831@gmail.com



〒651-1423 西宮市山口町船坂419
電話 078(903)1090



〒651-1423 西宮市山口町船坂90
TEL : 078-907-3920



大きくなったら神輿かつぎたい

11月23日（祝）、今年も山王神社の秋祭りが行われました。神輿巡行の途中であいにくの雨に見舞われましたが、そんな悪天候にも負けず、「ワッショイ、ワッショイ！！」といっそう大きな掛け声が上がっていました！

宮司さんのお祓いも受け、神社にはおでん、くじ引き、たこ焼き、マシュマロ、ソースせんべいの出店が出て、手作りの電流イライラ棒も登場し、子供たちは大喜びでした♪午後からは、先日全国大会で優勝したという山口小学校の太鼓チームによる心に響く太鼓の演奏が行われました。

「大きくなったらお神輿、担ぎたい！」と言っているまだ小さな息子。この素晴らしい船坂の伝統あるお祭りが、未永く続いていくことを心から願っています！（山有里）

画像削除

茅刈り体験会 参加者募集！！

皆様、船坂ビエンナーレ 2012 お疲れ様でした。バンソウコウの古民家を賃貸している、古材問屋の明木（アケギ）です。



崩壊寸前の古民家が、今年も様々な方のおかげで、展示場として活躍することができました。近隣住民様には多大なご迷惑をおかけしておりますが、この度、ビエンナーレの一環として、県補助金を活用した保護、修繕をしていく話が進んでおります。

その手始めとして、茅刈りをする事となり、手伝ってくださる方を募集しています！船坂の住民の力で文化的価値のある古民家を残していけたらと思っていますので、ご参加よろしく願いいたします。

参加してくださる方は、080-4231-3876 明木までご連絡ください。

期日：2013年1月6日(日) 雨天中止

会場：淀川十三干潟 ヨシ原（淀川河川公園 西中島地区 隣接。阪急京都線 西中島南方から徒歩10分。）

集合：AM10:00 淀川河川公園西中島地区 駐車場（自家用車 OK）解散：PM15:00 予定

内容：ヨシ刈り体験、ヨシズ編み体験(予定)

持物：汚れても良い動きやすい服装。軍手・長靴もあれば便利です。



☎ 078-904-3843

〒651-2340 西宮市山口町船坂710-4

墓石のことならお任せください



古材問屋

651-1423 兵庫県西宮市山口町船坂280

Tel: 078-903-5314 Fax: 078-903-5319

<http://www.kozaidonya.com>



ガレージ&カフェ ペニーレーン

〒651-1423 西宮市山口町船坂字北谷206

TEL (078) 904-0617 FAX (078) 907-2340

<http://www.penny-lane.jp/>

船坂住民数珠つなぎ

消防団に入ってほしいなあ



今月は船坂消防団の団長で、スポーツクラブ 21 船坂の副会長でもある坂本幸隆（よしたか）さんのご登場。その幸隆さん、何か切実な思いがあるようです…。皆さんにぜひ伝えたいことがあるとのことですが。

若手の消防団員を真剣に集めていかなあかんと思ってます。現在、団員は 19 名。消防団の基準は定員 20 名でポンプ車 1 台なので、実際には欠員が出てるんです。年齢層も 20～30 代前半は 3,4 人しかいないので、世代交代も考えて是非若い人に入って欲しい。

入団の声掛けをしていますが、市内居住が必要なのでこれから就職する人には着任先の関係（＝市外居住の可能性）があるので声をかけづらい。昔は親が消防団に入っていて、自然な流れでその子も消防団員になったりしていたけど、時代の流れで意識も変わってきたし、会社勤めも多くなって一つ返事で入団することがなくなりました。なので限られた船坂地区のなかでの声掛けに大変苦しんでいるのが実態です。

—入団の条件はどんなものでしょうか。

西宮市内居住で 18 歳以上 55 歳までの健康な人。準公務員扱いになるけど、あくまでボランティアとしての活動になります。女性分団員は西宮市は現在募集してませんが、もし入団希望があったら市の検討になります（他市では広報等限定で女性分団員がいます）。

—消防団は主にどういう活動をするんでしょうか。

春・秋の防火週間と年末特別警戒（12/26～31）の時には夜間に交代で船坂地区の巡回・広報をポンプ車でやります。また、月に 2 回（土か日）、消防資機材点検や放水訓練をするけど、船坂は 3 班体制で 1 ケ月毎に行うので、実際は 3 か月で 2 回のペースで訓練することになります。あと、西宮市の消防操法大会が 5 年に一度行われるけど、その時は大会に向けての訓練が入りますね。



有事の時は各団員に携帯電話等で連絡が入り、出動できる団員が集まって出動しますが、有事対応はあくまで消防署であって、分団は応援の立場で活動することになるんです。また、火災以外の災害（土砂崩れ・河川の決壊・行方不明者搜索）も対応することがあります。

—災害がまず起きないだろうといって分団を無くしていいということではないですよね。震災の例で、消防署でカバーできないこともあり得ますし。

地域住民自身の手で地域を守る・自分たちの生命財産を守るという認識と行動・ボランティア意識は必要だと思います。

船坂に住む若い人やここに引っ越されてきた人はもちろん、入団できます。同時期に数人入ってくれたら同期生いうことで気後れなくワイワイガヤガヤできると思うんやけどねぇ……。

参考：西宮市消防団ホームページ <http://www.nishi.or.jp/homepage/syobo/syouboudan/dantop.html>

（インタビューア：西口・中西）

小櫻幸一さんが妻：人美（ひとみ）さんと共に、船坂へ U ターンで帰ってこられました。

「親の家に戻ってきました。以前と同様みなさん仲良くしてください。よろしくお願いします。」

うどん



〒651-1423 西宮市山口町船坂
字北山コイカ2178-23
TEL 078-904-2661

12/21(金) X'mas コンサート

並河寿美 18:30~ ¥3,500



要：電話予約

Tel: 078-903-1172

創業昭和八年

北福畳店

西宮市山口町船坂702

TEL 078-904-2660



コミュニティからのお知らせ

今年も残り少なくなってきました。いつもランチ・カフェをご利用ありがとうございます。
来年もランチルームをいろんな活動で有効に活用していただきたいと思います。

ランチ・カフェもより多くの方にご利用いただきたくスタッフ一同お待ちしております。

(運営費の関係で、ランチは500円とさせていただきますのでご了承ください。)

平成25年 1月13日(日) 午後0時: ランチ 午後1時30分: 歌声カフェ
1月27日(日) 午後0時: そばランチ 午後1時30分: カフェ・映画会
2月10日(日) 午後0時: ランチ 午後1時30分: カフェ・カラオケ
(管理運営委員会)



2012 年 12 月												2013 年 1 月						船坂の スポーツ活動								
8	9			11		16		18	21	23		25		1	6	8			12	13						
土	日			火		日		火	金	日		火		祝	日	火			土	日						
自治会 定例会	子	船	カ	陶 芸 ク ラ ブ		船		陶	ベ	管	た	山 口 小 中 終 業 式		元	茅	山		自	船	歌	バレーボール					
	ど	坂	ラ			坂		芸	ル	理	ん			日	刈	口		治	坂	声	水 19:30					
	も	オ	ケ			新		ク	グ	当	ぼ				り	小		会	ラ	カ	グランドゴルフ					
	会	ン	チ			聞		ラ	コ	番	ぼ				体	中	定	チ	エ	金 13:30						
	ク	カ			編		ン	ク	リ	図																テニス
	リ	フ			集		サ	ス	書	室																水土日 9:00
	ス	エ				集		ト		マ	開									ヨガ						
	マ		委				ス	放																	月 10:00 火 19:30	
	ス		員				マ	放																		野球
												コミュニティルーム閉館								ゴルフ						

編集者のつぶやき

エンナーレが大盛況のうちに終了!! 芸術の秋が終わり、冬が訪れようとしています。

かれこれ15年以上吹いている私のバストロンボーンも、もう少し上達したらいいのになあ・・・。

(山有里)



船坂新聞が平成20年10月に創刊され、その4年後の先月、50号記念号がカラー印刷で発行された。

100号となるのは、今から4年後の平成29年1月号だ。その時の船坂はどうなっているのだろうか? 若い世代の力でさらに明るく開かれた船坂になることを期待したい。
(池田壱和)



株式会社河原工房
〒569-0823 大阪府高槻市芝生町3-2-1
TEL 072-677-4586 Fax 072-677-4587
URL <http://www.omoikatachini.jp>
e-mail info@omoikatachini.jp

知る人ぞ知る隠れ家レストラン



癒しの森のガーデンカフェレストラン Alice
〒651-1423 西宮市山口町船坂1626
TEL 078-(904) 2603
パースデーケーキをお宅までお届けします。
(山口町内 無料配達いたします。)



西洋料理/船坂

西宮市山口町船坂字北谷216番地
Tel/Fax 078-903-1158
<http://www.seiyoryori-funasaka.com/>